

第 18/2018 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據二月四日第11/91/M號法令第十四條第三款及第四十二條第一款、第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第五條第一款（一）項，結合第112/2014號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、在澳門科技大學開設外國語碩士學位課程。

二、核准上款所指課程的學習計劃，該學習計劃載於本批示附件，並為本批示的組成部分。

三、第一款所指的課程設以下專業範疇：

（一）英語；

（二）西班牙語；

（三）葡萄牙語。

四、課程期限為兩年。

五、授課語言：英文／西班牙文／葡文／中文。

六、課程的授課形式：面授。

七、課程的學術範圍：語言學。

八、根據第37/2000號行政命令核准的頒授碩士及博士學位規章第五條第三款（二）項的規定，上述課程還包括撰寫及答辯一篇原創論文。

九、如學生按上述課程的運作規章規定及格完成載於本批示附件的表一及表二的科目，而不在規定期限內提交論文，則只可取得結業證書。

二零一八年二月十二日

社會文化司司長 譚俊榮

附件

外國語碩士學位課程
學習計劃

表一

科目	種類	學時	學分
語言學研究方法	必修	45	3

Despacho do Secretário para os Assuntos
Sociais e Cultura n.º 18/2018

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 14.º e no n.º 1 do artigo 42.º do Decreto-Lei n.º 11/91/M, de 4 de Fevereiro, e na alínea 1) do n.º 1 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 112/2014, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É criado na Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau o curso de mestrado em Línguas Estrangeiras.

2. É aprovado o plano de estudos do curso referido no número anterior, constante do anexo ao presente despacho e que dele faz parte integrante.

3. O curso referido no n.º 1 compreende as seguintes áreas de especialização:

1) Língua Inglesa;

2) Língua Espanhola;

3) Língua Portuguesa.

4. O curso tem a duração de dois anos.

5. Língua veicular: Inglesa/Espanhola/Portuguesa/Chinesa.

6. Regime de leccionação do curso: Aulas presenciais.

7. Área científica do curso: Linguística.

8. O curso inclui, ainda, a elaboração e defesa de uma dissertação escrita original, nos termos da alínea 2) do n.º 3 do artigo 5.º do regulamento que define a forma de atribuição dos graus de mestre e doutor, aprovado pela Ordem Executiva n.º 37/2000.

9. Os alunos que completarem com aproveitamento as disciplinas dos quadros I e II do Anexo ao presente despacho, nos termos do exigido no regulamento de funcionamento do curso, mas não apresentem a dissertação no prazo estabelecido, obtêm unicamente o certificado de conclusão da parte curricular.

12 de Fevereiro de 2018.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Alexis, Tam Chon Weng*.

ANEXO

Plano de estudos do curso de
mestrado em Línguas Estrangeiras

Quadro I

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
Métodos de Investigação em Linguística	Obrigatória	45	3

科目	種類	學時	學分
第二語言習得	必修	45	3
學術專題項目	"	-	6

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
Aquisição da Segunda Língua	Obrigatória	45	3
Tópicos Especiais Académicos	»	-	6

表二

Quadro II

科目	種類	學時	學分
學生須選讀下列任一專業範疇的科目以取得24學分:			
英語			
英語語言學概論	必修	45	3
英美歷史及文化	"	45	3
翻譯理論及實踐(英漢互譯)	"	45	3
英美文學史	"	45	3
英語語音學	選修	45	3
英語作為外語的教學法	"	45	3
英語應用語言學	"	45	3
英美國情研究	"	45	3
英語媒體視聽說與新聞寫作	"	45	3
英語語義學	"	45	3
語言測試學	"	45	3
漢語作為外語的教學法	"	45	3
西班牙語			
西班牙語語言學概論	必修	45	3

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
<i>Os alunos devem escolher as disciplinas de uma das seguintes áreas de especialização para obter 24 unidades de crédito:</i>			
Língua Inglesa			
Introdução à Linguística Inglesa	Obrigatória	45	3
História e Cultura do Reino Unido e dos Estados Unidos	»	45	3
Teoria e Prática da Tradução entre Inglês e Chinês	»	45	3
História Literária Inglesa e Americana	»	45	3
Fonética do Inglês	Optativa	45	3
Ensino de Inglês como Língua Estrangeira	»	45	3
Linguística Aplicada do Inglês	»	45	3
Introdução à Situação Actual do Reino Unido e dos Estados Unidos	»	45	3
Aulas Audiovisuais e Expressão Oral nos Média e Escrita de Notícias em Inglês	»	45	3
Semântica do Inglês	»	45	3
Testagem Linguística	»	45	3
Ensino de Chinês como Língua Estrangeira	»	45	3
Língua Espanhola			
Introdução à Linguística Espanhola	Obrigatória	45	3

科目	種類	學時	學分
西班牙語國家歷史及文化	必修	45	3
翻譯理論及實踐（西漢互譯）	"	45	3
西語國家文學史	"	45	3
西班牙語語音學	選修	45	3
西班牙語作為外語的教學法	"	45	3
西班牙語應用語言學	"	45	3
西班牙語國家國情研究	"	45	3
西班牙語媒體視聽說與新聞寫作	"	45	3
西班牙語語義學	"	45	3
語言測試學	"	45	3
漢語作為外語的教學法	"	45	3
葡萄牙語			
葡萄牙語語言學概論	必修	45	3
葡萄牙語國家歷史及文化	"	45	3
翻譯理論及實踐（葡漢互譯）	"	45	3
葡萄牙語文學史	"	45	3
葡萄牙語語音學	選修	45	3
葡萄牙語作為外語的教學法	"	45	3
葡萄牙語應用語言學	"	45	3
葡萄牙語國家國情研究	"	45	3

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
História e Cultura dos Países Hispanofalantes	Obrigatória	45	3
Teoria e Prática da Tradução entre Espanhol e Chinês	»	45	3
História Literária dos Países Hispanofalantes	»	45	3
Fonética do Espanhol	Optativa	45	3
Ensino de Espanhol como Língua Estrangeira	»	45	3
Linguística Aplicada do Espanhol	»	45	3
Introdução à Situação Actual dos Países Hispanofalantes	»	45	3
Aulas Audiovisuais e Expressão Oral nos Média e Escrita de Notícias em Espanhol	»	45	3
Semântica do Espanhol	»	45	3
Testagem Linguística	»	45	3
Ensino de Chinês como Língua Estrangeira	»	45	3
Língua Portuguesa			
Introdução à Linguística Portuguesa	Obrigatória	45	3
História e Cultura dos Países Lusófonos	»	45	3
Teoria e Prática da Tradução entre Português e Chinês	»	45	3
História Literária Portuguesa	»	45	3
Fonética do Português	Optativa	45	3
Ensino de Português como Língua Estrangeira	»	45	3
Linguística Aplicada do Português	»	45	3
Introdução à Situação Actual dos Países Lusófonos	»	45	3

科目	種類	學時	學分
葡萄牙語媒體視聽說與新聞寫作	選修	45	3
葡萄牙語語義學	"	45	3
語言測試學	"	45	3
漢語作為外語的教學法	"	45	3

表三

科目	種類	學時	學分
論文	必修	-	10

註：完成課程所需學分為46學分，其分配如下：表一的必修科目佔12學分；表二的已選專業範疇科目佔24學分；表三的論文佔10學分。

第 19/2018 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據二月四日第11/91/M號法令第十四條第三款及第四十二條第一款、第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第五條第一款（一）項，結合第112/2014號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、在澳門城市大學開設社會工作學碩士學位課程（中文學制）。

二、核准上款所指課程的學習計劃，該學習計劃載於本批示附件，並為本批示的組成部分。

三、第一款所指的課程設以下專業範疇：

- （一）老年學；
- （二）社會服務管理。

四、課程期限為兩年。

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
Aulas Audiovisuais e Expressão Oral nos Média e Escrita de Notícias em Português	Optativa	45	3
Semântica do Português	»	45	3
Testagem Linguística	»	45	3
Ensino de Chinês como Língua Estrangeira	»	45	3

Quadro III

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
Dissertação	Obrigatória	-	10

Nota: O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 46 unidades de crédito, assim distribuídas: 12 unidades de crédito nas disciplinas obrigatórias do quadro I; 24 unidades de crédito nas disciplinas da área de especialização escolhida do quadro II; 10 unidades de crédito na dissertação do quadro III.

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 19/2018

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 14.º e no n.º 1 do artigo 42.º do Decreto-Lei n.º 11/91/M, de 4 de Fevereiro, e na alínea 1) do n.º 1 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 112/2014, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É criado, na Universidade da Cidade de Macau, o curso de mestrado em Serviço Social (norma chinesa).

2. É aprovado o plano de estudos do curso referido no número anterior, constante do anexo ao presente despacho e que dele faz parte integrante.

3. O curso referido no n.º 1 compreende as seguintes áreas de especialização:

- 1) Gerontologia;
- 2) Gestão em Serviço Social.

4. O curso tem a duração de dois anos.